www.somfy.com

RTS
Radio Technology Somfy

Telis 16 RTS

LV - INSTALĀCIJAS PAMĀCĪBA

Ref. 5071229A

CE

HOME MOTION BY somfy

Somfy worldwide

Argentina : Somfy Argentina
Tel : +55 11 (0) 4737-3700
Australia : Somfy PTY LTD
Tel : +61 (2) 8845 7200
Austria : Somfy GesmbH
Tel : +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0
Belgium : Somfy Belux
Tel : +32 (0) 2 712 07 70
Brasil : Somfy Brasil Ltda
Tel/fax : +55 11 3695 3585
Canada : Somfy ULC
Tel : +1 (0) 905 564 6446
China : Somfy China Co. Ltd
Tel : +8621 (0) 6280 9660
Croatia : Somfy Predstavništvo
Tel : +385 (0) 51 502 640
Cyprus : Somfy Middle East
Tel : +357(0) 25 34 55 40
Czech Republic : Somfy spol. s.r.o.
Tel : (+420) 296 372 486-7
Denmark : Somfy Nordic Danmark
Tel : +45 65 32 57 93
Export : Somfy Export
Tel : + 33 (0)4 50 96 70 76
Tel : + 33 (0)4 50 96 75 53
Finland : Somfy Nordic AB Finland
Tel : +358 (0)9 57 130 230
France : Somfy France
Tel : +33 (0) 820 374 374
Germany : Somfy GmbH
Tel : +49 (0) 7472 930 0
Greece : Somfy Hellas S.A.
Tel : +30 210 6146768
Hong Kong : Somfy Co. Ltd
Tel : +852 (0) 2523 6339
Hungary : Somfy Kft
Tel : +36 1814 5120
India : Somfy India PVT Ltd
Tel : +(91) 11 4165 9176
Indonesia : Somfy Jakarta Representative Office
Tel : +(62) 21 719 3620
Iran : Somfy Iran
Tel : +98-217-7951036
Israel : Sisa Home Automation Ltd
Tel : +972 (0) 3 952 55 54
Italy : Somfy Italia s.r.l
Tel : +39-024847181
Japan : Somfy KK
Tel : +81 (0)45 481 6800
Jordan : Somfy Jordan
Tel : +962-6-5821615
Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saoudi Riyadh :
Tel : +966 1 47 23 020
Tel : +966 1 47 23 203
Jeddah :
Tel : +966 2 69 83 353
Kuwait : Somfy Kuwait
Tel/fax : +965 4348906
Lebanon :
Tel : +961 (0) 1 391 224
Malaisia : Somfy Malaisia
Tel : +60 (0) 3 228 74743
Mexico : Somfy Mexico SA de CV
Tel : 52 (55) 4777 7770
Morocco : Somfy Maroc
+212-22443500
Netherlands : Somfy BV
Tel : +31 (0) 23 55 44 900
Norway : Somfy Nordic Norge
Tel : +47 41 57 66 39
Poland : Somfy Sp z o.o.
Tel : +48 (22) 50 95 300
Portugal : Somfy Portugal
Tel : +351 229 396 840
Romania : Somfy SRL
Tel : +40 - (0)368 - 444 081
Russia : Somfy LLC.
Tel : +7 495 781 47 72
Serbia : Somfy Predstavništvo
Tel : 00381 (0)25 841 510
Singapore : Somfy PTE Ltd
Tel : +65 (0) 6383 3855
Slovak republic : Somfy, spol. s r.o.
Tel : +421 337 718 638
Tel : +421 905 455 259
South Korea : Somfy JOO
Tel : +82 (0) 2594 4331
Spain : Somfy Espana SA
Tel : +34 (0) 934 800 900
Sweden : Somfy Nordic AB
Tel : +46 (0) 40 16 59 00
Switzerland : Somfy A.G.
Tel : +41 (0) 44 838 40 30
Syria : Somfy Syria
+963-9-55580700
Taiwan : Somfy Development and Taiwan Branch
+886 (0) 2 8509 8934
Thailand : Bangkok Regional Office
+66 (0) 2714 3170
Tunisia : Somfy Tunisia
+216-98303603
Turkey : Somfy TurkeyMah
+90 (0) 216 651 30 15
United Arab Emirates : Somfy Gulf
+971 (0) 4 88 32 808
United Kingdom : Somfy Limited
+44 (0) 113 391 3030
United States : Somfy Systems
+1 (0) 609 395 1300

LV

1. Ievads

Ar Telis 16 RTS radio tālvadības pulti iespējams vadīt līdz 16 ierīcēm vai 16 ierīču, izmantojot Somfy radio tehnoloģiju (RTS).

2. Drošība

2.1. Drošība un atbildība

Pirms šī izstrādājuma uzstādīšanas un lietošanas uzmanīgi izlasiet šo pamācību.

Šā Somfy izstrādājuma uzstādīšana ir jāveic profesionālam motorizētā aprīkojuma un mājas automātikas montierim, kam arī paredzēta šī pamācība.

Uzstādot izstrādājumus, montierim ir pienākums ievērot valstī spēkā esošos standartus un noteikumus, kā arī informēt klientu par izstrādājuma lietošanas un apkopes nosacījumiem.

Drīkst izmantot tikai tiem mērķiem, ko paredzējis ražotājs Somfy. Izmantošana neparedzētiem mērķiem un šo norādījumu neievērošana anulē garantiju un atbrīvo ražotāju Somfy no jebkādas atbildības.

Pirms uzstādīšanas pārliecinieties, vai šis izstrādājums ir saderīgs ar nepieciešamo aprīkojumu un papildpiederumiem.

2.2. Īpašie drošības noteikumi

☛ Attēls A

Produktu nedrīkst iemērkt vai apliet ar šķidrumiem.

Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus un šķīdinātājus.

3. Saturs

Q.	Apraksts	
1	Telis 16 RTS	a
1	Montāža uz sienas	b
1	Skrūvju komplekts	c
2	AAA (LR3) tipa baterijas	d

4. Sīkāk par Telis 16 RTS

☛ Attēls B

a. Izvēlētā kanāla numurs (1…16)
b. Izvēlētā kanāla simbols(i)
c. Simbols "Zems uzlādes līmenis"
d. Uzstādīšanas režīms aktīvs
e. Izvēlētā kanāla nosaukums *(7 alfabēta burti un 1 cipars)*
f. Izvēles poga
g. Navigācijas pogas
h. poga (pacelt, ieslēgt, atvērt, palielināt apgaismojumu vai apsildi)
i. poga (apturēt, izsaukt komforta pozīciju [my])
j. poga (uz leju, izslēgt, aizvērt, samazināt apgaismojumu vai apsildi)
k. PROG poga
l. Bateriju vāciņš

5. Ekspluatācijas uzsākšana

⚠ Iesakām pirms Telis 16 RTS programmēšanas ieprogrammēt motora galastāvokļus, izmantojot atsevišķu Telis 1 RTS tipa vadības pulti. Arī pulti Telis 16 RTS drīkst izmantot motoru programmēšanai, tāpat kā jebkuru citu RTS tālvadības pulti (galastāvokļu regulēšanai…).

Šajā pamācībā aprakstīta tikai Telis 16 RTS programmēšana, gadījumā kad jau iepriekš iekārtās ir ierakstīta vadības pults tāda tipa kā Telis 1 RTS. Citu RTS vadības iekārtu programmēšanu un ierakstīšanu lūdzu skatīt šo iekārtu atbilstošajās instalāciju pamācībās.

5.1. Bateriju ielikšana

☛ Attēls C

- Atveriet bateriju nodalījuma vāciņu Telis 16 RTS aizmugurē.
- Ievietojiet divas AAA (LR3) tipa baterijas, ievērojot norādīto polaritāti.
- Aizveriet bateriju nodalījuma vāciņu Telis 16 RTS aizmugurē.

⚠ Nedrīkst izmantot uzlādējamās baterijas.

ⓘ Baterijas ir jānomaina, ja uz displeja parādās simbols (c).

5.2. Telis 16 RTS ierakstīšana/dzēšana

☛ Attēls D

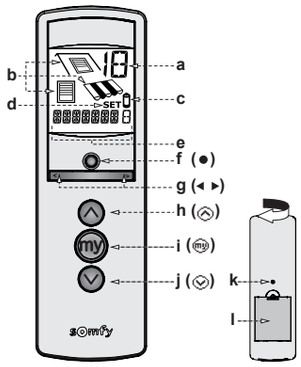
ⓘ Ja nepieciešams, aktivizējiet Telis 16 RTS, īsi nospiespiežot jebkuru pogu.

1) Nospiediet pogu PROG uz iepriekš ierakstītas pults, piemēram Telis 1 RTS, līdz izstradājums pakustās uz augšu uz leju.
2) Ar navigācijas pogu (g) palīdzību izvēlieties nepieciešamo kanālu uz Telis 16 RTS (no 1 līdz 16).
3) Īsu brīdi piespiediet PROG pogu (k) uz Telis 16 RTS: izstrādājums pakustās uz augšu un uz leju, pults Telis 16 RTS ir ieprogrammēta vai izdzēsta.

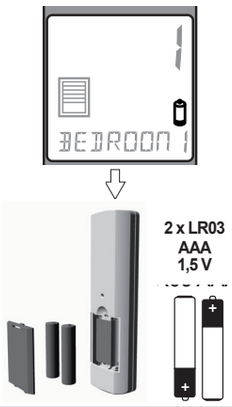
ražotājs Somfy informē, ka šis izstrādājums atbilst esošajām prasībām un citiem noteikumiem saskaņā ar Direktīvu 1999/5/EK. Atbilstības deklarācija ir pieejama interneta vietnē www.somfy.com/ce.

A

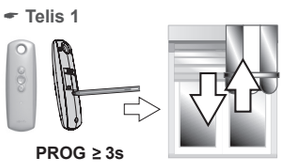
B

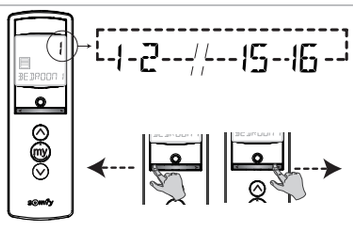


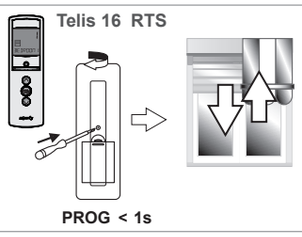
C



D







LV

5.3. Kanāla individualizēšanas programma

Attēls E

Kanāla izvēle

1) Ar navigācijas pogu (g) palīdzību izvēlieties nepieciešamo kanālu uz Telis 16 RTS.

Simbola izvēle

2) Piespiediet un turiet nospiestu izvēles pogu (f), līdz displejā parādās "**SET**" (d): "SET" programma ir aktivizēta.
3) Izvēlieties nepieciešamo simbolu, izmantojot navigācijas pogas (g).
4) Īsi piespiediet izvēles pogu (f), lai apstiprinātu izvēli un pārietu uz "Kanāla nosaukuma izveidošanu".

Kanāla nosaukums

5) Ar navigācijas pogām (g) atrast nepieciešamo rakstu zīmi : *mirgojoša apakšsvītra norāda uz rediģējamo zīmi.*
6) Īsi piespiediet izvēles pogu (f), lai šajā vietā ieliktu nepieciešamo rakstu zīmi.

⚠ *Pirmās 7 zīmes var būt alfabēta burti (no A līdz Z), bet pēdējā zīme var būt cipars (no 0 līdz 9).*

7) Zīme mirgo: piespiediet pogas ar horizontālajām bultiņām (g), lai izvēlētos citu zīmi.
8) Īsi piespiediet izvēles pogu (f), lai saglabātu izvēlēto zīmi un pārietu pie nākamās zīmes.
9) Atkārtojiet soļus no 5. līdz 8. katrai kanāla nosaukuma rakstu zīmei.
10) Nospiest un turēt nospiestu izvēles pogu (f), līdz displejā pazūd uzraksts "SET" (d): "SET" (programmēšanas) režīms ir izslēgts.

Citu kanālu individualizācija

11) Atkārtojiet soļus no 1.-10. katram kanālam, ko vēlaties individualizēt.

6. Montāža

Attēls F

Pirms Telis 16 RTS montāžas pārbaudiet radio signāla darbības attālumu. Radio signāla diapazons ir 20m, ja tā ceļā atrodas 2 mūra sienas.

- Izvēlieties montāžas vietu uz sienas.
- Atzīmējiet skrūvju vietas (vertikālais atstatums: 40 mm).
- Izurbiet caurumus sienā un pieskruvējiet ar skrūvēm (ja nepieciešams, izmantojiet dībeļus).
- Uzlieciet skrūvju nosegvāciņu.

⚠ Radioierīces (piemēram, radio austiņas), kas darbojas tādā pašā frekvencē, var izraisīt traucējumus un negatīvi ietekmēt izstrādājuma darbību.

⚠ Nedrīkst montēt Telis 16 RTS pie metāla virsmas vai netālu no tās, jo tas samazina radio signāla diapazonu.

7. Lietošana

Attēls G

ⓘ Ja nepieciešams, aktivizējiet Telis 16 RTS, īsi nospiežot kādu no pogām.

- Ar horizontālo virzienu pogu (g) palīdzību izvēlieties nepieciešamo Telis 16 RTS kanālu.
- Īsi nospiest pogu ⌃, my vai ⌄ atkarībā no nepieciešamās darbības.
- Ja komfortpozīcija ir ieprogrammēta un izstradājums atrodas miera stāvoklī: īsi nospiediet e : my .izstrādājums vai izstrādājumu grupa pārvietojas uz komfortpozīciju (my).

8. Padomi un ieteikumi

Jums ir jautājumi par Telis 16 RTS?

Piezīmes	Iespējamie cēloņi	Risinājumi
Izvēlētais izstrādājums nereaģē uz pults komandām.	Zems bateriju spriegums.	Nomainiet baterijas.
	Tālvadības pults nav ierakstīta.	Skatiet sadaļu Ierakstīšana/ dzēšana Telis 16 RTS.
	Radio signāla uztveršanu traucē citas radio ierīces.	Izslēdziet tuvumā esošās radio ierīces.

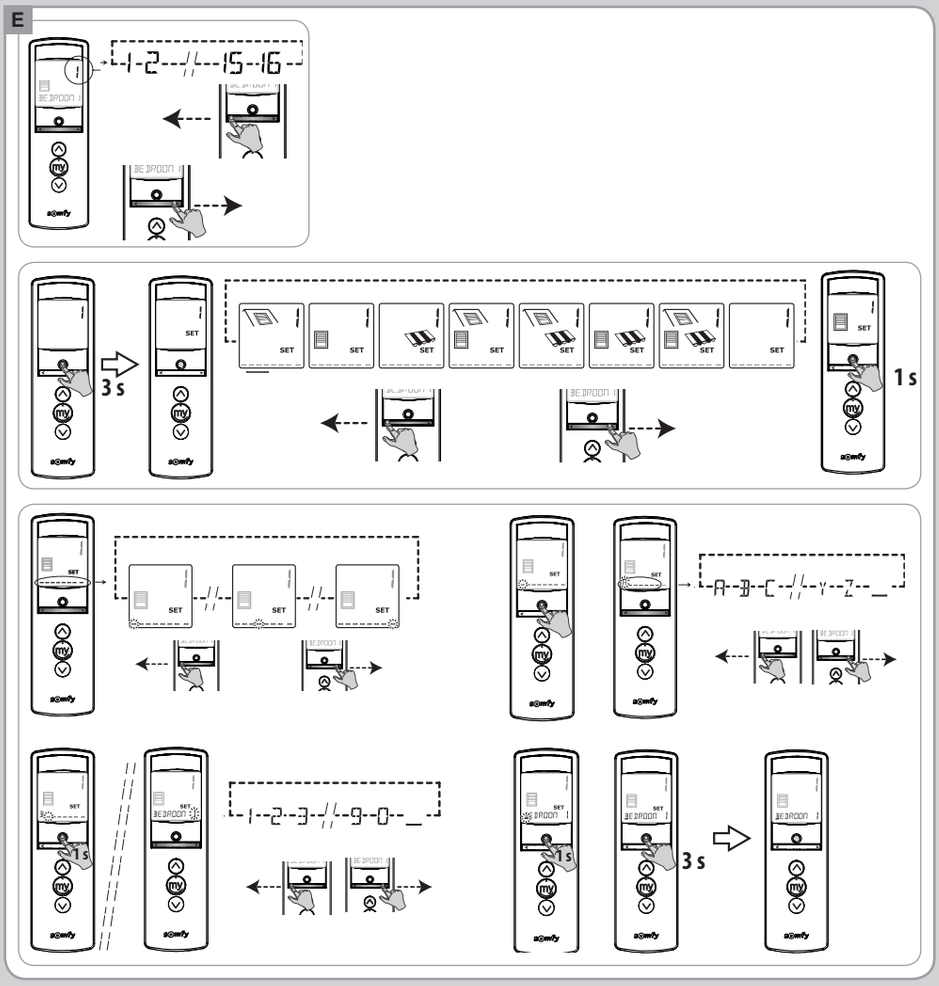
9. Tehniskā informācija

Radio frekvence	433,42 MHz
Aizsardzības klase	IP 30
Darba temperatūra	0 °C līdz + 60 °C (+ 32 °F līdz + 140 °F)
Tālvadības pults izmēri	145 x 47 x 18 mm
Strāvas avots	2 AAA tipa (LR3) baterijas

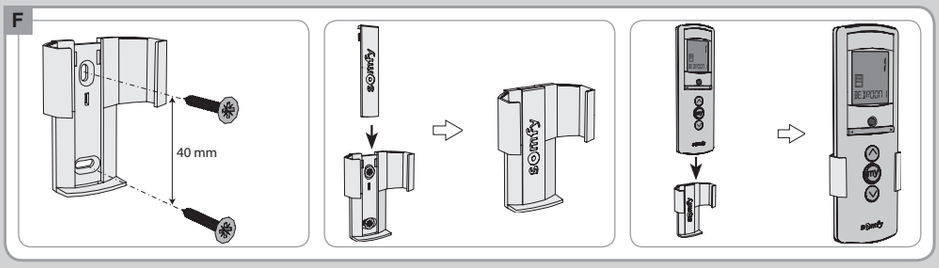
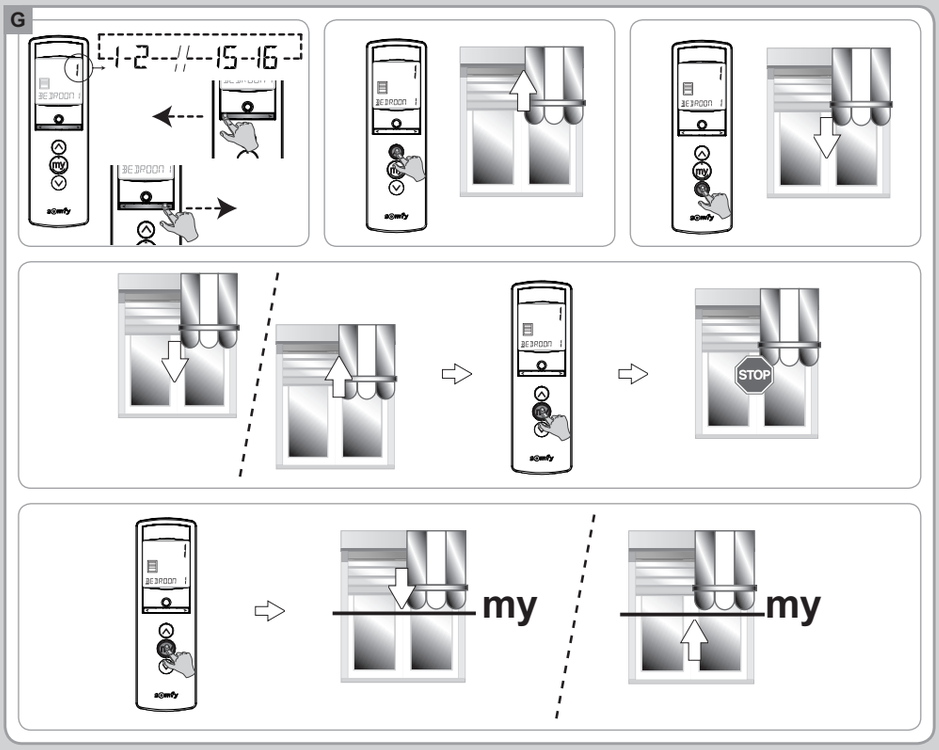
Neizmetiet izmantotās baterijas kopā ar pārējiem atkritumiem, bet izmetiet tos speciālajos bateriju/ akumulatoru savākšanas konteineros.

Copyright © 2010 Somfy SAS. All rights reserved. Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Annecy 303.970.230 - 12/2010

E



F



G